Gweinidogion Cymru

Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol (Rhif 1) 2026-27 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

CYNNWYS

ADRAN UN: PWRPAS YR ADRODDIAD A'R PRIF GYNIGION 3

Pennod 1: Pwrpas yr adroddiad 3

Pennod 2: Y Prif Gynigion 4

ADRAN DAU: CYNGHORAU 5

Pennod 3: Cyfrifo swm y Grant Cynnal Refeniw ar gyfer pob cyngor 5

Pennod 4: Cyfrifo swm yr ardrethi annomestig ar gyfer pob cyngor 8

Pennod 5: Cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer pob cyngor 10

ADRAN TRI – ATODIADAU'R ADRODDIAD 11

Atodiad 1: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig 12

Atodiad 2: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w dalu am ad-daliadau Ardrethi a ddargedwir 13

Atodiad 3: Dangosyddion a Gwerthoedd a ddefnyddiwyd wrth Gyfrifo Asesiadau o Wariant Safonol Cynghorau..134

Atodiad 4: Geirfa a Nodiadau Esboniadol...299

Atodiad 5: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad 31

ADRAN UN: PWRPAS YR ADRODDIAD A'R PRIF GYNIGION

Pennod 1: Pwrpas yr adroddiad

1.1 Llunnir yr adroddiad hwn yn unol â gofynion Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (Deddf 1988). Mae'n nodi faint o grant cynnal refeniw (RSG) y mae Gweinidogion Cymru yn cynnig y dylid ei ddosbarthu i gynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol (Cynghorau) yng Nghymru yn 2026-27. Mae'r adroddiad yn nodi sut y bydd Ardrethi Annomestig (NDR) yn cael eu dosbarthu i Gynghorau yn ogystal â faint o RSG y mae Gweinidogion Cymru yn bwriadu ei dalu i gyrff penodedig sy'n darparu gwasanaethau i lywodraeth leol. Mae'n nodi hefyd lefel yr ardrethi a gedwir yn ôl a ddidynnwyd cyn pennu'r ffigur Cyllid Allanol Cyfun (AEF). Bydd yr ardrethi a gedwir yn ôl cael eu talu'n uniongyrchol i'r Awdurdodau perthnasol, gyda'r swm sy'n cael ei ddidynnu yn adlewyrchu'r cyfraddau ychwanegol a dalwyd i mewn i'r pwll NDR a'i ddosbarthu drwy'r setliad mewn blynyddoedd blaenorol.

1.2 Mae'r adroddiad hwn yn ymwneud yn benodol â'r awdurdodau a'r cyrff penodedig sydd yn derbyn y grant (ar wahân i Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu). Diwygiwyd Deddf 1988 (Deddf 2003) yn sgil Deddf Llywodraeth Leol 2003 fel bo modd llunio Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol ar wahân ar gyfer Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu yng Nghymru. Mae Deddf 1988 wedi cael ei diwygio fel ei bod yn cyfeirio at Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu ar ôl cychwyn adran 1 yn Neddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011.

1.3 Cyn gwneud penderfyniadau ynghylch cyfanswm RSG a'r cyfrannau priodol o RSG ac NDR sydd i'w dosbarthu ymhlith awdurdodau derbyn a chyrff penodedig, mae Gweinidogion Cymru yn ymgynghori fel sy'n ofynnol o dan Ddeddf 1988, â'r cynrychiolwyr hynny o lywodraeth leol y mae'n ymddangos iddynt eu bod yn briodol o 24 Tachwedd 2025 i 7 Ionawr 2026 fel sy'n ofynnol o dan Ddeddf 1988.

Pennod 2: Y Prif Gynigion

Grant Cynnal Refeniw

2.1 Cyfanswm yr RSG ar gyfer Cynghorau yn 2026-27 yw £5,441,639,028. Yn ogystal, bydd £4,852,211 yn cael ei dalu i gyrff penodedig a £116,761 ar gyfer cadw ardrethi yn ôl yn ymwneud â Bargen Ddinesig Bae Abertawe.

2.2 O dan y system ddosbarthu a bennir yn yr adroddiad hwn, cyfrifir swm yr RSG i'w dalu i Gyngor unigol ar sail ei Asesiad o Wariant Safonol (SSA) a'i ddyraniad cyllid atodol, gan ystyried swm yr NDR y bydd yn ei dderbyn, a chan dybio swm y dreth gyngor y bydd yn gallu ei chodi. Yn Adran 2, Pennod 3 yr adroddiad hwn, disgrifir y drefn ar gyfer y broses hon.

Swm y gellir ei ddosbarthu: Ardrethi annomestig

2.3 £1,101 miliwn yw swm yr NDR sydd ar gael ac y gellir ei ddosbarthu ar gyfer 2026-27, a ddiffinnir fel F yn Adran 2, Pennod 4. Y ffigur ar gyfer y Cynghorau felly yw £1,099.899 miliwn (sef cyfanswm yr NDR llai'r 0.1 y cant a ddyrannwyd i'r Comisiynwyr Heddlu a Throseddu). Disgrifir y sail ar gyfer dosbarthu’r NDR i Gynghorau yn Adran 2, Pennod 4.

ADRAN DAU: CYNGHORAU

Pennod 3: Cyfrifo swm y Grant Cynnal Refeniw ar gyfer pob Cyngor

3.1 Mae'r bennod hon yn nodi'r sail a ddefnyddir er mwyn i Weinidogion Cymru ddosbarthu swm yr RSG i'w dalu i'r Cynghorau yn 2026-27.

3.2 Nodir y dull a ddefnyddiwyd er mwyn cyfrifo SSAs ar gyfer Cynghorau ym Mhennod 5. Yn rhan o'r cyfrifiad, defnyddir gwybodaeth sy'n adlewyrchu nodweddion demograffig, ffisegol, economaidd a chymdeithasol pob ardal.

3.3 Er mwyn cyfrifo swm y grant a delir i bob Cyngor, bydd Gweinidogion Cymru'n cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol i ddechrau ar gyfer pob Cyngor. I'r diben hwn, tybir na wneir unrhyw ddefnydd o gronfeydd, nac unrhyw gyfraniad i gronfeydd ychwaith.

Cyfrifir hawliad pob Cyngor am RSG drwy gymhwyso'r fformiwla ganlynol:

$$(A - B - (C \times D)) + E - R$$

Dyma arwyddocâd y llythrennau:

A yw SSA y Cyngor, fel y’i cyfrifwyd yn unol â Phennod 5

B yw cyfran y Cyngor o'r swm y gellir ei ddosbarthu o'r cyfrif ardrethi annomestig, fel y’i cyfrifwyd yn unol â Phennod 4

C yw elfen y dreth safonol ar gyfer y Cyngor, fel y nodir ym mharagraff 3.4

D yw sylfaen y dreth gyngor i ddibenion yr RSG ar gyfer ardal y Cyngor, fel y nodir yn Nhabl 3.1

E yw'r RSG ychwanegol a ddyrennir i sicrhau bod pob awdurdod yn derbyn isafswm cynnydd canran, fel y penderfynwyd gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Thai.

R yw’r cyfanswm i’w dalu i awdurdodau lleol mewn perthynas â’r ardrethi a gedwir yn ôl.

Elfennau treth safonol ar gyfer cyfrifo hawliadau Grant Cynnal Refeniw

3.4 Yr “elfen dreth safonol” briodol ar gyfer Cynghorau yw £1880.71

Sylfaen y dreth gyngor ar gyfer dosbarthu Grant Cynnal Refeniw

3.5 Mae'n ofynnol i bob Cyngor gyfrifo ei sylfaen ar gyfer y dreth gyngor yn unol â rheoliadau a wnaed o dan adran 33(5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (y rhain yw Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) 1995 (fel y'u diwygiwyd)[1]). Rhoddir sylw i ffigurau sylfaen y dreth gyngor a ddarparodd cynghorau i Weinidogion Cymru ar Ffurflen CT1 ar 1 Ionawr 2026, neu cyn hynny, wrth gyfrifo sylfaen y dreth Gyngor i ddibenion dosbarthu'r RSG.

3.6 Nodir ffigurau sylfaen y dreth Gyngor i ddibenion dosbarthu'r RSG yn Nhabl 3.1. Er mwyn sicrhau cysondeb ar draws Cymru, ni roddir unrhyw ystyriaeth i ragdybiaethau cynghorau ynghylch cyfraddau casglu. I'r diben o ddosbarthu'r RSG, tybir cyfraddau casglu o 100 y cant. Caiff newidiadau i ffigurau sylfaen y dreth o ganlyniad i gyflwyniad premiymau’r dreth gyngor ar ail gartrefi a chartrefi gwag hirdymor hefyd eu tynnu allan o’r cyfrifiad[2].

[1] O.S. 1995/2561 a gweler hefyd Reoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 1999 (O.S. 1999/2935) (W.27), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) a Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthau Rhagnodedig ar Anheddau) (Cymru) (Diwygio) 2004 OS 2004/3094 (W.268), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen Treth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 2016 O.S. 2016/969 (W.238) (diwygiadau mewn grym o 28 Hydref 2016). Rheoliadau Cyllid Llywodraeth Leol (Diwygiadau a Dirymiadau Canlyniadol ac Amrywiol) (Is-ddeddfwriaeth) (Cymru) 2024 (O.S. 2024/998) (Cy. 169) a Deddf Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) 2024 (dsc 6).

[2] Gweler Adroddiad yr Is-Grŵp Dosbarthu 2015 – paragraff 27 a Adroddiad yr Is-Grŵp Dosbarthu 2019 – paragraff 21.

Tabl 3.1: Sylfaen y dreth gyngor: Nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D ar gyfer 2026-27[1]

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	Nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D
Ynys Môn	31,706
Gwynedd	51,398
Conwy	51,762
Sir Ddinbych	41,618
Sir y Fflint	66,874
Wrecsam	55,510
Powys	64,690
Ceredigion	32,894
Sir Benfro	57,871
Sir Gaerfyrddin	77,308
Abertawe	96,365
Castell-nedd Port Talbot	49,967
Pen-y-bont ar Ogwr	56,484
Bro Morgannwg	65,220
Rhondda Cynon Taf	81,246
Merthyr Tudful	19,383
Caerffili	63,245
Blaenau Gwent	21,960
Torfaen	35,355
Sir Fynwy	49,109
Casnewydd	64,078
Caerdydd	155,209
Cyfanswm Cymru	**1,289,252**

Nodiadau: *Rhoddir esboniad o eiddo cyfwerth â Band D yn Atodiad 3 - Nodiadau Esboniadol*
Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd cyfanswm sylfaen treth gyngor yr holl gynghorau yn creu cyfanswm Cymru gyfan.

[1] Defnyddir Sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer 2026-27 ar gyfer Setliad Terfynol 2026-27

Pennod 4: Cyfrifo swm yr ardrethi annomestig ar gyfer pob Cyngor

4.1 Yn y bennod hon, manylir ar y sail a ddefnyddir er mwyn i Weinidogion Cymru ddosbarthu'r gyfran briodol o'r swm y gellir ei ddosbarthu ymhlith Cynghorau o'r cyfrif ardrethi annomestig ar gyfer 2026-27. Fe'i dosberthir ar sail pro rata yn unol â'r boblogaeth o oedolion yn ardal pob Cyngor, drwy ddefnyddio'r fformiwla ganlynol.

$$(F \times 99.9\%) \times \frac{G}{H}$$

Dyma arwyddocâd y llythrennau:

F yw'r swm y gellir ei ddosbarthu, a nodir ym mharagraff 2.3 o Bennod 2 yr Adroddiad hwn

G yw'r boblogaeth breswyl 18 oed a throsodd ym mhob ardal Gyngor, am y cyfnod hyd ddiwedd mis Mehefin 2024, fel yr oeddent yn deillio o amcangyfrifon y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ac fel y nodir yn Nhabl 4.1.

H yw poblogaeth Cymru ar yr un sail a nodir yn G

Tabl 4.1: Y boblogaeth breswyl 18 oed a throsodd ar 30 Mehefin 2024[1]

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	Ffigur rhagnodedig (wedi'i dalgrynnu)
Ynys Môn	56,170
Gwynedd	99,200
Conwy	94,540
Sir Ddinbych	78,800
Sir y Fflint	125,100
Wrecsam	110,200
Powys	111,800
Ceredigion	61,200
Sir Benfro	102,400
Sir Gaerfyrddin	154,400
Abertawe	203,500
Castell-nedd Port Talbot	115,400
Pen-y-bont ar Ogwr	118,700
Bro Morgannwg	107,600
Rhondda Cynon Taf	194,100
Merthyr Tudful	46,420
Caerffili	141,000
Blaenau Gwent	54,430
Torfaen	74,710
Sir Fynwy	77,850
Casnewydd	129,800
Caerdydd	308,200
Cyfanswm Cymru	**2,566,000**

Sylwch: Mae'r ffigurau a ddangosir yn y tabl uchod wedi'u talgrynnu i bedwar ffigur arwyddocaol o'r rhai a ddefnyddiwyd mewn gwirionedd. Gan hynny, efallai na fydd cyfanswm poblogaeth yr holl gynghorau yn creu cyfanswm Cymru

[1] Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2024 yng Nghymru..

Pennod 5: Cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer pob Cyngor

5.1 Nid oes unrhyw ran o'r RSG ar gyfer Cynghorau wedi'i chlustnodi ar gyfer gwasanaethau neilltuol. Nid yw'r tablau perthnasol y cyfeiriwyd atynt yn yr adran hon yn ffurfio sail ar gyfer cyfrifo dyraniad tybiannol, naill ai o'r SSA nac o'r grant i Gynghorau unigol ar gyfer gwasanaethau neilltuol.

5.2 Pennir SSA pob Cyngor yn dilyn y fethodoleg a argymhellwyd gan yr Is-Grŵp Dosbarthu (DSG), un o is-grwpiau Cyngor Partneriaeth Cymru:

- nodwyd cyfres o ddangosyddion angen drwy fethodoleg y DSG;
- unedau'r SSA yw'r rhai sydd yn briodol i'w cymhwyso i'r dangosyddion a roddir yn y tabl, gan ddilyn methodoleg y DSG; mae maint yr uned yn arwydd o'r lefel briodol o wariant sydd yn gysylltiedig â'r dangosydd hwnnw;
- caiff pob uned SSA a ddangosir ochr yn ochr â dangosydd angen ei lluosi â gwerth y dangosydd angen hwnnw;
- cyfanswm y ffigurau canlyniadol, ynghyd â swm ar gyfer cyllido dyledion a newid ffiniau yw SSA y Cyngor hwnnw.

5.3 Nodir y dangosyddion a ddefnyddir i bennu'r SSA ar gyfer pob Cyngor, a diffiniadau ohonynt, yn Adran 3, Atodiad 3.

5.4 Yn Nhabl 4, Atodiad 3, nodir yr SSA a bennwyd ar gyfer pob Cyngor yng Nghymru. Mae'r unedau SSA yn Nhabl 1, Atodiad 3 wedi cael eu talgrynnu i dri lle degol, fel bo'n briodol (os yw'r pedwerydd lle degol yn gorffen rhwng 1 a 4, caiff y ffigur ei dalgrynnu i lawr, fel arall caiff ei dalgrynnu i fyny). Gan hynny, efallai na fydd cyfanswm y gwerthoedd a gyfrifwyd drwy ddefnyddio Tabl 1, Atodiad 3, o'u hychwanegu at y ffigurau a ddangosir yn Nhabl 2, Atodiad 3, yn cyfateb yn union â'r symiau a bennwyd yn Nhabl 4, Atodiad 3.

ADRAN TRI – ATODIADAU'R ADRODDIAD

Atodiad 1: Swm y Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig

Atodiad 2: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w talu fel cadw ardrethi yn ôl

Atodiad 3: Dangosyddion a ddefnyddiwyd wrth gyfrifo Asesiadau o Wariant Safonol cynghorau

Atodiad 4: Geirfa a Nodiadau Esboniadol

Atodiad 5: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad

Atodiad 1: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig
Swm yr RSG y bydd Gweinidogion Cymru yn talu i bob corff penodedig yw'r swm a ddangosir yn erbyn enw'r corff hwnnw yng ngholofn dde y tabl canlynol:

Corff Penodedig	Swm mewn £oedd
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru	4,852,211
CYFANSWM	**4,852,211**

Atodiad 2: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w talu fel dargadw ardrethi

Swm y Grant Cynnal Refeniw (RSG) y bydd Gweinidogion Cymru yn ei dalu i bob awdurdod perthnasol ar gyfer cytundebau cadw ardrethi yw'r swm a ddangosir yn erbyn ei enw yng ngholofn dde'r tabl canlynol.

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	Swm mewn £s
Castell-nedd Port Talbot	19,842
Abertawe	54,469
Sir Gaerfyrddin	42,450
Sir Benfro	-
CYFANSWM	**116,761**

Atodiad 3: Dangosyddion a Gwerthoedd a ddefnyddiwyd wrth Gyfrifo SSAs Cynghorau

Tabl 1: Dangosyddion a data a ddefnyddiwyd i gyfrifo SSAs ar gyfer Cynghorau

Dangosydd angen	Nodyn	Blwyddyn Data	Uned SSA (£)
Poblogaeth, bob oed	1	2024	256.99
Poblogaeth 3 i 11 oed	1	2024	116.18
Poblogaeth 3 i 16 oed	1	2024	759.60
Poblogaeth 11 i 20 oed	1	2024	49.25
Poblogaeth 18 i 64 oed	1	2024	318.46
Poblogaeth 16 oed a throsodd	1	2024	6.32
Poblogaeth 18 oed a throsodd	1	2024	8.08
Poblogaeth o dan 60 oed	1	2024	0.46
Poblogaeth 60 oed a throsodd	1	2024	10.31
Poblogaeth 85 oed a throsodd	1	2024	2474.18
Poblogaeth 11 i 15 oed a disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 12 i 14	2	2024	291.24
Poblogaeth 16 i 18 oed ar wahân i rai sydd yn yr ysgol	3	2024	46.01
Poblogaeth uwch	4	2024	77.13
Disgyblion ysgol gynradd a disgyblion ysgol feithrin wedi'u modelu	5	2025	5113.48
Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 7 i 11	6	2025	5956.48
Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 10 ac 11	7	2025	1464.18
Disgyblion ysgol gynradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim	8	2025, 2024 & 2023	2026.81
Disgyblion ysgol uwchradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim	9	2025, 2024 & 2023	2570.53
Ardal fesul mynegai ysgolion cynradd wedi'u modelu	10	2025	689.92
Ardal fesul mynegai ysgolion uwchradd wedi'u modelu	11	2025	162.34
Plant dibynnol ar aelwydydd lle mae'r penteulu mewn dosbarth galwedigaethol isel	12	2001	76.69
Plant dibynnol ar aelwydydd oedolion sengl	13	2001	111.73
Plant dibynnol mewn tai rhent cymdeithasol	14	2001	864.02
Plant dibynnol mewn tai gorlawn	15	2001	1659.87

Pensiynwyr yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd	16	2001	1899.84
Pensiynwyr â salwch cyfyngus hirdymor	17	2001	1156.25
Aelwydydd lle o'r penteulu yn 18 i 64 oed heb ofalwr	18	2001	163.29
Oedolion 18 i 64 oed mewn grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn	19	2001	354.61
Y boblogaeth 18 oed mewn wardiau a chanddyn ddwysedd wedi'i bwysoli sydd yn fwy na chyfartaledd Cymru	20	2001	181.13
Trothwy gwasgariad 2,500 (1991)	21	1991	0.01
Trothwy gwasgariad 5,000 (1991)	21	1991	0.02
Trothwy gwasgariad 300 (2001)	21	2001	16.78
Trothwy gwasgariad 7,500 (2001)	21	2001	1.92
Trothwy anheddiad 1,000	22	1991	145.06
Trothwy anheddiad 7,500	22	1991	67.38
Trothwy anheddiad 12,500	22	1991	5.72
Trothwy anheddiad 30,000	22	1991	12.95
Trothwy anheddiad 40,000	22	1991	21.22
Poblogaeth o fewn trothwy anheddiad o 50,000	23	1991	19.69
Cyfanswm hawlwyr (ddim mewn cyflogaeth) sy'n hawlio cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd, credyd pensiwn neu credyd cynhwysol.	24	2025, 2024, 2023 & 2022	123.54
Plant dibynnol mewn teuluoedd heb waith	25	2017	6088.58
Hawlwyr (ddim mewn cyflogaeth) cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd, credyd pensiwn neu credyd cynhwysol 18 i 64 oed	26	2025, 2024, 2023 & 2022	194.96
Hawlwyr cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd neu credyd pensiwn 65 oed a throsodd	27	2025, 2024, 2023 & 2022	1913.22
Hawlwyr lwfans anabledd difrifol, lwfans byw i'r anabl neu daliad annibyniaeth bersonol, 18 i 64 oed	28	2025, 2024, 2023 & 2022	890.57
Nifer y marwolaethau o bob achos	29	2024	17.68
Poblogaeth o oedran gwaith wedi'i phwysoli yn erbyn mynegai	30	2004 & 2024	22.66
Aelwydydd sydd wedi'u hasesu yn ddigartref neu wedi'u bygwth â digartrefedd	31	2022-23 to 2024-25	3144.91
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Tai	32	2026-27	352.44
Ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd	33	2025, 2024, 2023 & 2022	516.61

Hyd ffyrdd trefol	34	2024	2140.30
Hyd ffyrdd wedi'i bwysoli	35	2024	1601.98
Llif traffig	36	2024	0.00
Unedau goleuadau stryd	37	2025	102.27
Hyd y forlin a amddiffynnir drwy ddulliau artiffisial	38	2024-25	36842.55
Llongau yn cyrraedd porthladdoedd	39	2024	89.61
Pob annedd	40	2023	65.63
Safleoedd bwyd	41	2025	197.46
Safleoedd masnachu	42	2025	25.23
Ardollau draenio tir	43	2025-26	1.01
Ardollau parc cenedlaethol	44	2025-26	1.01
Grant Amddifadedd	45	2000	1000.00
Rhai sy’n derbyn budd-daliadau’n ymwneud â thai	46	2023-2025	80.70
Menter Benthyca Llywodraeth Leol - Gwella Priffyrdd		2016-17	0.08
Gwariant Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	47	2024-25	0.75
Llwyth Achosion Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	48	2024-25	18.87
Ffi glwyd	49	2026-27	1.01
Ariannu Asedau		2026-27	1.00
Menter Benthyca Llywodraeth Leol - Ysgolion yr 21ain Ganrif		2018-19	1.00
Cyllid Dyled		2026-27	1.00
Rhaglen Rheoli Risg Arfordirol		2026-27	1.00
Cyflawni gwaith atal llifogydd		2024-25	1.03
Claddedigaethau Plant		2025-26	1.03

Nodiadau Tabl 1
Diffiniadau o ddangosyddion a ddefnyddiwyd wrth gyfrifo Asesiadau o Wariant Safonol cynghorau
[Sylwch: ffurflenni Llywodraeth Cymru yw'r ffurflenni y cyfeirir atynt ac a ddefnyddiwyd i gasglu data ystadegol]

1. Poblogaeth

I ddiben yr Adroddiad hwn, bydd poblogaeth ardal a nifer y personau o unrhyw ddisgrifiad mewn ardal (ac eithrio lle nodir yn wahanol) y cyfartaledd amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2024 yng Nghymru. Lle defnyddir is-setiau o'r boblogaeth i ddosbarthu elfennau penodol o gyllid, **NID** yr uned Asesiad o Wariant ar gyfer yr is-set yw cyfanswm yr Asesiad o Wariant a ddosbarthwyd gan un uned o'r is-set poblogaeth.

2. Y boblogaeth 11 i 15 oed a disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 12 i 14

Poblogaeth yr ardal Gyngor (gweler nodyn 1) ynghyd â nifer y disgyblion ym mis Ionawr ym mlwyddyn data'r Cyfrifiad Ysgolion Blynyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) ym mlynyddoedd 12 i 14 mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn yr ardal Gyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal ag Addysg Heblaw yn yr Ysgol fel ym mis Ionawr.

3. Poblogaeth 16 i 18 oed heblaw yn yr ysgol

Rhagamcan o boblogaeth yr ardal Gyngor (gweler nodyn 1) llai nifer y disgyblion ym mis Ionawr ym mlwyddyn data'r CYBLD ym mlynyddoedd 12 i 14 mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Ionawr.

4. Poblogaeth uwch

Cyfanswm poblogaeth ardal y Cyngor (gweler nodyn 1) plws cyfartaledd nifer nosweithiol yr ymwelwyr dros nos o rannau eraill o'r Deyrnas Unedig a thu hwnt, a cyfartaledd nifer dyddiol yr ymwelwyr dydd, ar sail amcangyfrifon a ddarparwyd drwy Fodel Gweithgarwch Economaidd Twristiaeth Scarborough (a dynnwyd o wybodaeth a gasglwyd gan Global Tourism Solutions (UK) Ltd wrth gyhoeddi 'STEAM in Wales').

5. Disgyblion ysgol gynradd a disgyblion ysgol feithrin wedi'u modelu

Nifer y disgyblion 4 oed a throsodd ym mis Ionawr ym mlwyddyn y data mewn ysgolion cynradd a meithrin a gynhelir, ac eithrio ysgolion arbennig yn ardal y Cyngor, plws disgyblion 5 i 10 oed, gan gynnwys yr oedrannau hynny, mewn ysgolion annibynnol, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, plws y rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Ionawr. Mae amcangyfrif ar gyfer disgyblion meithrin 3 oed hefyd wedi'i gynnwys drwy gymryd poblogaeth y grŵp oedran o fewn y Cyngor a gostwng y swm hwnnw yn gymesur â chyfran y disgyblion 3 oed mewn ysgolion meithrin yng Nghymru gyfan. Rhoddwyd pwysoliad o hanner i ddisgyblion rhan-amser (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan gynghorau).

6. Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 7 i 11

Nifer y disgyblion ym mlynyddoedd 7 i 11 ym mlwyddyn y data mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor, ac eithrio ysgolion arbennig; plws disgyblion 11 i 15 oed mewn ysgolion annibynnol y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Ionawr 2025.

7. Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynyddoedd 10 ac 11

Nifer y disgyblion ym mlynyddoedd 10 ac 11 ym mlwyddyn y data mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor, ac eithrio ysgolion arbennig; plws disgyblion mewn ysgolion annibynnol y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Ionawr 2025.

8. Disgyblion ysgol gynradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim

Cyfartaledd o dair blynedd o nifer y disgyblion a gofrestrwyd ar y gofrestr a oedd yn gymwys i gael pryd ysgol am ddim a'r disgyblion hynny a ddiogelir dros dro mewn ysgolion meithrin a chynradd a gynhelir, a oedd yn mynychu'r ysgol o'r flwyddyn dderbyn ymlaen, yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD) yn ogystal â chyfartaledd tair blynedd â'r rhai hynny sy'n derbyn addysg y tu allan i'r ysgol o dan 11 mlwydd oed ac sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim o’r blynyddoedd data.

9. Disgyblion ysgol uwchradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim

Cyfartaledd o dair blynedd o nifer y disgyblion a gofrestrwyd ar y gofrestr a oedd yn gymwys i gael pryd ysgol am ddim a'r disgyblion a ddiogelir dros dro mewn ysgolion uwchradd a gynhelir, gan fynychu blynyddoedd 7 i 11, a oedd yn mynychu'r ysgol o flwyddyn 7 i 11, yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD), yn ogystal â chyfartaledd tair blynedd â'r rhai hynny sy'n derbyn addysg y tu allan i'r ysgol rhwng 11-15 oed ac sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim.

10. Ardal fesul mynegrif ysgolion cynradd wedi’u modelu

Arwynebedd y tir wedi'i rannu â nifer wedi'i fodelu o ysgolion cynradd o fewn ardal y Cyngor. Diffinnir arwynebedd y tir fel arwynebedd tir y marc penllanw mewn hectarau, fel yr oedd ar ddiwedd mis Ebrill y flwyddyn honno. Cyfrifir y data gan yr Uned Gartograffeg, Llywodraeth Cymru, drwy ddefnyddio data Llinell Derfyn yr Arolwg Ordnans. Cyfrifir y nifer wedi'i fodelu o ysgolion drwy ddefnyddio dulliau atchwel, gan ystyried nifer y disgyblion mewn ysgolion cynradd a gynhelir (gweler nodyn 5) a'r dangosydd poblogaeth aneddiadau â throthwy o 1,000 (gweler nodyn 22). Defnyddir niferoedd wedi'u modelu o ysgolion yn hytrach na niferoedd gwirioneddol, er mwyn osgoi cymhellion gwrthnysig. Mae papur 41 (2000) yr Is-Grŵp Dosbarthu yn disgrifio sut i gyfrifo'r nifer wedi'i fodelu o ysgolion.

11. Arwynebedd fesul mynegrif ysgolion uwchradd wedi’u modelu

Arwynebedd y tir wedi'i rannu â nifer wedi'i fodelu o ysgolion uwchradd o fewn ardal y

Cyngor. Diffinnir arwynebedd y tir fel arwynebedd tir y marc penllanw mewn hectarau, fel y nodwyd uchod. Cyfrifir y data gan yr Uned Gartograffeg, Llywodraeth Cymru, drwy ddefnyddio data Llinell Derfyn yr Arolwg Ordnans. Cyfrifir y nifer wedi'i fodelu o ysgolion drwy ddefnyddio dulliau atchwel, gan ystyried nifer y disgyblion mewn ysgolion uwchradd a gynhelir (gweler nodiadau 6 a 7) a'r dangosydd poblogaeth aneddiadau â throthwy o 7,500 (gweler nodyn 22). Defnyddir niferoedd ysgolion wedi'u modelu, yn hytrach na'r niferoedd gwirioneddol er mwyn osgoi cymhellion gwrthnysig. Mae papur 50 (2000) yr Is-Grŵp Dosbarthu yn disgrifio'r dull o gyfrifo'r nifer wedi'i fodelu o ysgolion.

12. ***Plant dibynnol ar aelwydydd lle bo'r penteulu yn Nosbarthiad Economaidd-gymdeithasol 6, 7 neu 8 yr Ystadegau Gwladol.***

Nifer y plant dibynnol sydd yn byw ar aelwydydd lle bo'r penteulu wedi'i ddosbarthu'n unigolyn sydd mewn galwedigaeth lled-arferol, galwedigaeth arferol, sydd heb weithio erioed, neu sydd wedi bod yn ddi-waith ers cyfnod hir (NS-SEC 6, 7 neu 8) (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

13. Plant dibynnol ar aelwydydd oedolion sengl

Nifer y plant dibynnol sy'n byw ar aelwydydd lle nad oes ond un oedolyn yn preswylio yno (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

14. Plant dibynnol mewn tai rhent cymdeithasol

Nifer y plant dibynnol sy'n byw mewn tai rhent cymdeithasol (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

15. Plant dibynnol mewn tai gorlawn

Nifer y plant dibynnol sy'n byw mewn tai gorlawn (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

16. Pensiynwyr yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd

Nifer yr unigolion oed pensiwn (dynion a menywod 65 oed a throsodd) sydd yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

17. Pensiynwyr â salwch cyfyngus hirdymor

Nifer y bobl oed pensiwn (dynion a menywod 65 oed a throsodd) sydd fel arfer yn preswylio yn ardal y cyngor, a chanddynt salwch cyfyngus hirdymor (Cyfrifiad Poblogaeth 2001)

18. Aelwydydd (lle bo'r penteulu yn 18 i 64 oed) heb ofalwr

Nifer yr aelwydydd sydd yn cynnwys unigolyn â salwch cyfyngus hirdymor (lle bo'r penteulu rhwng 18 a 64 oed) ac sydd heb ofalwr (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

19. Oedolion o grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn

Nifer y bobl 18 i 64 oed mewn grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn, fesul pen o'r boblogaeth 18 i 64 oed (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

20. Y boblogaeth dan 18 oed mewn wardiau lle ceir dwysedd poblogaeth wedi'i bwysoli sydd yn fwy na chyfartaledd Cymru

Cyfanswm yr unigolion dan 18 sydd fel arfer yn byw yn ardal y Cyngor, sydd yn byw mewn wardiau lle byddai lluosi'r boblogaeth dan 18 oed sydd fel arfer yn byw yno â'r holl

boblogaeth sydd fel arfer yn byw yno a rhannu hynny â maint yr ardal mewn hectarau, yn creu cyfanswm sydd yn uwch na chyfartaledd holl wardiau Cymru (Cyfrifiad Poblogaeth 2001)

21. Gwasgariad, gyda throthwyon amrywiol

Dyma fesur wedi'i ddylunio i gipio gwybodaeth am y costau amser a phellter ychwanegol sydd yn gysylltiedig â chyflenwi gwasanaethau i gymunedau sydd ar wasgar. Cyfrifir paramedr aneddiadau creiddiol ym mhob Cyngor, gan ddiffinio "prif" aneddiadau ar sail meini prawf yn gysylltiedig â throthwy amrywiaeth poblogaeth (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru “The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales”).

22. Anheddiad, gyda throthwyon amrywiol

Y boblogaeth ym mhob ardal y Cyngor y tu allan i aneddiadau uwch na'r trothwy penodedig ar gyfer maint poblogaeth, drwy ddefnyddio'r ffigurau poblogaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 1991 (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru “The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales”).

23. Poblogaeth o fewn trothwy anheddiad

Y boblogaeth ym mhob ardal y Cyngor o fewn aneddiadau uwch na'r trothwy penodedig ar gyfer maint poblogaeth, drwy ddefnyddio'r ffigurau poblogaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 1991 (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru “The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales”).

24. Cyfanswm yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm, Hawlwyr Credyd Pensiwn neu rhai sy’n derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth)

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm (seiliedig ar incwm a heb incwm, am y pedwar chwarter diweddaraf), hawlwyr Credyd Pensiwn, neu rhai sy’n derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth), gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS ac Stat-Xplore).

25. Plant dibynnol mewn teuluoedd heb waith

Amcangyfrif o nifer y plant mewn teuluoedd heb waith, yn ystod blwyddyn y data (Cyllid a Thollau ei Mawrhydi).

26. Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm, Hawlwyr Credyd Pensiwn, neu rhai sydd yn derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth) 18-64 oed

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm) derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm (seiliedig ar incwm a heb incwm, am y pedwar chwarter diweddaraf), hawlwyr Credyd Pensiwn neu rhai sy’n derbyn Credyd

Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth) sydd yn 18-64 oed, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS a Stat-Xplore).

27. Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm neu Hawlwyr Credyd Pensiwn 65 oed a throsodd

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm) neu derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm neu Gredyd Pensiwn, sydd yn 65 oed a throsodd, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS).

28. Nifer yr Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol, Lwfans Byw i'r Anabl, neu Hawlwyr Taliad Annibyniaeth Bersonol sydd yn 18-64 oed

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol, Lwfans Byw i'r Anabl neu hawlwyr Taliad Annibyniaeth Bersonol sydd yn 18-64 oed, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS ac Stat-Xplore).

29. Nifer y marwolaethau o bob achos

Marwolaethau wedi'u cofrestru fesul ‘awdurdod lleol preswyl arferol’, gan gynnwys niferoedd, a gasglwyd gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS).

30. Poblogaeth Oedran Gwaith wedi'i Phwysoli ar sail Mynegrif

Mynegrif sydd yn deillio o ddadansoddiad ystadegol o Werth Ychwanegol Gros wedi'i luosogi â'r boblogaeth oed gwaith (gweler nodyn 1), a nodir ym mhapur 35 yr Is-Grŵp Dosbarthu (2007).

31**. *Aelwydydd sydd wedi’u hasesu yn ddigartref neu wedi’u bygwth â digartrefedd***
Yn defnyddio cyfanswm nifer yr aelwydydd sydd wedi’u bygwth â digartrefedd o fewn 56 diwrnod (adran 66) a nifer yr aelwydydd sydd wedi’u hasesu yn ddigartref ac y mae dyletswydd i sicrhau llety iddynt (adran 73), fel cyfartaledd dros y 3 blynedd ddiwethaf.

32. ***Cyllid Cyfalaf Cyffredinol (GCF) Tai***

Darperir GCF i Cynghorau ar sail cyllid heb ei neilltuo. Caiff cyfrifiad y cyllid Tai ei ddosbarthu ar sail fformiwla drwy ddefnyddio amrywiaeth o ddangosyddion fel cyfanswm y costau atgyweirio (Arolwg Byw yng Nghymru 2008), amcangyfrifon o'r stoc o anheddau preifat, symiau grant ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl (DFGs) a data Cyfrifiad 2001.

33. ***Ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd***

Nifer y ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd yn ystod pob blwyddyn ariannol, ar ffurf cyfartaledd dros dair blynedd ariannol hyd at ac yn cynnwys y flwyddyn a ddaeth i ben ym mlwyddyn y data (fel yr adroddodd Cynghorau yn rhan o Arolwg Chwarterol Rheoli Datblygu Llywodraeth Cymru).

34. ***Hyd ffyrdd trefol***

Cyfanswm yr hyd mewn cilometrau ar 31 Mawrth o flwyddyn y data ar y ffyrdd hynny o fewn ardal y Cyngor, ac eithrio cefnffyrdd, yn amodol ar derfyn cyflymder heb fod yn fwy na 40 milltir yr awr (fel y cyfrifwyd o'r amcangyfrifon a adroddwyd gan Gynghorau ar ffurflen TP1).

35. ***Hyd ffyrdd wedi'i bwysoli***

Cyfanswm hyd y ffyrdd hynny o fewn ardal y Cyngor, ac eithrio cefnffyrdd, mewn cilometrau ar 31 Mawrth o flwyddyn y data, gyda phwysoliad o 3.2 ar gyfer priffyrdd ac 1.0 ar gyfer yr holl ffyrdd eraill lleol (fel y cyfrifwyd o'r amcangyfrifon a adroddwyd gan Gynghorau ar ffurflen TP1).

36. ***Llif traffig***

Y 'llif traffig blynyddol' mewn cilometrau cerbyd ar gyfer blwyddyn y data ar brif ffyrdd o fewn ardal y Cyngor (fel y cyfrifwyd o amcangyfrifon yr Arolwg Traffig Ffyrdd Cenedlaethol, yr Adran Drafnidiaeth).

37. ***Unedau golau stryd***

Nifer yr unedau golau stryd a adroddwyd yn ardal y Cyngor ar 1 Ebrill ym mlwyddyn y data (fel yr adroddodd Cynghorau wrth Lywodraeth Cymru).

38. ***Hyd y forlin a amddiffynnir drwy ddulliau artiffisial***

Diffinnir hyn fel cyfanswm hyd y forlin mewn cilometrau, ar 1 Ebrill ym mlwyddyn y data, lle mae gwaith cyfalaf wedi cael ei gyflawni o dan Ddeddf Amddiffyn y Glannau 1949 neu unrhyw ddeddfwriaeth arall gynharach debyg, ac eithrio'r hydoedd hynny y mae sefydliadau preifat neu gyrff cyhoeddus ar wahân i Gynghorau yn berchen arnynt ac yn eu cynnal.

39. ***Llongau yn cyrraedd porthladdoedd***

Amcangyfrif o nifer y llongau sydd yn cyrraedd porthladdoedd yn ardal y Cyngor ym mlwyddyn y data, ac eithrio llongau a ddefnyddir i gyflenwi, carthu neu ollwng yn y môr (Yr Adran Drafnidiaeth).

40. ***Anheddau***

Nifer yr hereditamentau domestig ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio).

41. ***Safleoedd bwyd***

Nifer yr hereditamentau busnes sydd yn perthyn i'r dosbarthiad Bwyd (fel y'i diffiniwyd gan Lywodraeth Cymru, ac y cytunwyd gan Is-Grŵp Dosbarthu (2000) (Papur 55) ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio).

42. ***Safleoedd masnachu***

Nifer yr hereditamentau busnes a ddosbarthwyd yn safleoedd masnachol, diwydiannol a hamdden ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio), ac nifer y daliadau fferm economaidd actif yn ystod y mis Mehefin cyn y flwyddyn data.

43. ***Ardollau draenio tir***

Y symiau a godir ar y Cyngor gan y Byrddau Draenio Mewnol (IDBs) ar gyfer y flwyddyn ariannol, ac a geir yn yr Adroddiadau Blynyddol a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru ar gyfer yr IDBs.

44. ***Ardollau parc cenedlaethol***

Y symiau i'w codi ar Gynghorau gan yr Awdurdodau Parc Cenedlaethol ar gyfer y flwyddyn ariannol a nodwyd. Os bydd mwy nag un Cyngor yn ysgwyddo'r ardoll, fe'i dosrennir yn unol â'r canrannau a nodir yn Rheoliadau Awdurdodau'r Parc Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) 1995 (OS 1995/3019 fel y'i diwygiwyd)[1].

45. ***Grant Amddifadedd***

Mae'r grant amddifadedd blaenorol yn cynnal dyraniad hanesyddol ar sail MALIC 2000.

46. ***Hawlwyr budd-daliadau yn ymwneud â Thai***

Mae'r ffynhonnell ddata yn cymryd cyfanswm yr aelwydydd ar Gredyd Cynhwysol (gyda hawl tai ac yn derbyn taliad) a chyfanswm nifer yr aelwydydd sy'n cael budd-dal tai, fel cyfartaledd dros 24 mis.

47. ***Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor – Gwariant***

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar wariant Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ddata a gasglwyd gan y Polisi Trethi Lleol a Changen Gymorth y Dreth Gyngor yn Llywodraeth Cymru. Mae hyn ac eithrio'r cymorth ychwanegol Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor Covid-19 a roddwyd i gynghorau.

48. ***Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor - Llwyth Achosion***

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar Lwyth Achosion Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn data a gasglwyd gan Gangen y Polisi Trethu Lleol a Chymorth y Dreth Gyngor o fewn Llywodraeth Cymru.

49. ***Ffi glwyd***

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar broffil penodol o wariant ar gyfer darparu gwasanaethau rheoli gwastraff a gynhelir.

[1]Gweler (i) Rheoliadau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) (Diwygio) 1996 (O.S. 1996/2913); (ii) Rheoliadau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) (Diwygio) 2000 (O.S.2000/244) (W.2); (iii) y Gorchymyn Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 (Diwygiadau a Diddymiadau) 2001 (O.S. 2001/3649); ac (iv) Deddf Gwasanaethau Ariannol 2012 (Diwygiadau symiau canlyniadol a darpariaeth drosiannol) gorchymyn 2013 (O.S. 2013/472).

Tabl 2: Swm i'w ychwanegu at y gwerth a gyfrifwyd drwy ddefnyddio'r fformiwla a nodwyd yn Nhabl 1 ar gyfer cyllido dyledion ac eitemau eraill

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£s
Ynys Môn	£5,598,193
Gwynedd	£11,050,080
Conwy	£13,800,018
Sir Ddinbych	£14,933,254
Sir y Fflint	£10,326,860
Wrecsam	£9,683,806
Powys	£12,110,135
Ceredigion	£9,532,782
Sir Benfro	£10,705,125
Sir Gaerfyrddin	£14,267,003
Abertawe	£17,744,062
Castell-nedd Port Talbot	£10,803,072
Pen-y-bont ar Ogwr	£11,061,878
Bro Morgannwg	£7,874,734
Rhondda Cynon Taf	£19,864,243
Merthyr Tudful	£4,227,232
Caerffili	£16,561,340
Blaenau Gwent	£5,761,151
Torfaen	£7,120,963
Sir Fynwy	£6,291,728
Casnewydd	£15,786,718
Caerdydd	£23,865,632
Cymru[1]	**£258,970,008**

[1] Oherwydd talgrynnu, efallai na fydd cyfanswm cyllido dyledion ac eitemau eraill ar gyfer yr holl gynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol yn cyfateb i gyfanswm Cymru.

Nodiadau ar gyfer Tabl 2

Mae'r swm a ddangoswyd ar gyfer pob cyngor yn cynnwys yr eitemau canlynol:

1. Addasiad ar gyfer y newidiadau a gyflwynwyd o ran ffiniau ar 1 Ebrill 2005.[1]yn seiliedig ar gyfanswm y boblogaeth breswyl a drosglwyddwyd rhwng yr ardaloedd yr effeithiwyd arnynt, fel yr amcangyfrifwyd drwy ddefnyddio gwybodaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 2001.

2. Elfen cyllido dyledion SSAs ar gyfer Cynghorau. Elfennau cyllido cyfalaf yw ad-daliadau a llog ar gyfer dyledion cyn ac ar ôl 31/03/04 a gostyngiad mewn grantiau cyllido cyfalaf. Tybir mai 4 y cant yw'r gyfradd ad-dalu a'r gyfradd llog a ddefnyddir yw'r gyfradd llog gyfun ar gyfer 2026-27, a gyfrifir fel 3.3 y cant. Ceir disgrifiad manwl o'r dull cyfrifo ym mharagraffau (a) i (f) isod.

   Sylwch: Ym mharagraffau (a) i (f), os nad oes gwybodaeth ond ar gael ar gyfer ardaloedd gwahanol i ardaloedd y Cynghorau, dosrennir y symiau i'r Cynghorau ar sail nifer y bobl ar 30 Mehefin yn y flwyddyn dan sylw sydd fel arfer yn preswylio yn yr ardaloedd dan sylw, yn ôl amcangyfrif y Cofrestrydd Cyffredinol, oni chytunwyd ar ddosraniadau gwahanol rhwng Cynghorau penodol (fel yr hysbyswyd gan Lywodraeth Cymru)

   (a) Mae terfyn uchaf y credyd tybiannol yn unrhyw flwyddyn yn seiliedig ar yr hyn a nodwyd ar y Ffurflenni Alldro Cyfalaf (5) ar gyfer 31 Mawrth 2004, ac a adroddwyd yn ystod 2005 ar gyfer y Cynghorau a'r awdurdodau tân. Nodir y terfynau uchaf tybiedig ar gyfer credyd yn Nhabl 3 yr Atodiad hwn. Gwneir addasiad ar gyfer cymeradwyaethau credyd atodol dwy flynedd, na fanteisiwyd arnynt yn llawn yn ystod y flwyddyn gyntaf o'u cyflwyno, ac yr hysbyswyd y Cynulliad Cenedlaethol amdanynt.

   (b) Tybir bod Cynghorau'n ad-dalu 4 y cant o unrhyw derfyn uchaf credyd tybiannol ar ddechrau blwyddyn y setliad, ar drefniant i leihau'r balans. Ychwanegir dyled newydd at derfyn uchaf y credyd tybiannol bob blwyddyn sydd yn gyfwerth â dyraniad yr Cyngor ar gyfer benthyca â chymorth ar gyfer y flwyddyn berthnasol ac a oedd ar gael i Weinidogion Cymru wrth iddynt gyfrifo. Disgrifir y dull hwn o drosglwyddo'r terfyn uchaf tybiannol ymlaen ym mhapur 26 yr Is-Grŵp Dosbarthu (2009).

   (c) Pennir taliadau llog ar derfyn uchaf unrhyw gredyd tybiannol mewn perthynas ag (a), fel y cânt eu gostwng drwy'r ad-daliad blynyddol a ddisgrifir yn (b), o ganlyniad i gymhwyso'r gyfradd llog gyfun i derfyn uchaf cyfartaledd cyfanswm y credyd tybiannol yn ystod 2026-27.

   (d) Pennir y gydran cyllido cyfalaf ym mhob Cyngor mewn perthynas â dyledion a achosir, sef swm:

   yr ad-daliadau ar gyfer 2026-27 a ddisgrifir yn (b) a'r taliadau llog a ddisgrifir yn (c),

[1] Y newidiadau a gyflwynwyd i ffiniau yn sgil Gorchymyn Castell-nedd Port Talbot a Phowys (Cwm-twrch) 2004 (O.S. 2004/2746) (W.244).

(e) Mae'r gydran ar gyfer taliadau prydlesu cyn 1990 ac a briodolir i Gynghorau yn deillio o wybodaeth a gasglwyd gan Cynghorau i ddilysu'r data a ddarparwyd ar brydlesu ar ffurflenni Alldro Refeniw (AR).

(f) Mae'r gydran ar gyfer grantiau cyllido cyfalaf o ddyledion a ysgwyddwyd ar 31 Mawrth 1990 neu cyn hynny gan ardaloedd pwyllgor prawf ac ardaloedd pwyllgor llys ynadon, ac a briodolwyd i Gynghorau, yn deillio o wybodaeth am y swm sydd yn daladwy i bob ardal pwyllgor prawf ac ardal pwyllgor llys ynadon yn y flwyddyn 2026-27, a ddarparwyd gan y Gwasanaeth Cenedlaethol Rheoli Troseddwyr a Gwasanaeth Llysoedd EM.

Y gydran cyllido dyledion yn SSA pob Cyngor yw cyfanswm y symiau a ddisgrifir yn (d) ac (e), llai'r swm a ddisgrifir yn (f).

3. Cyllid ar gyfer ymrwymiadau a bennwyd ymlaen llaw: Menter Benthyca Llywodraeth Leol - Gwella Priffyrdd; Menter Benthyca Llywodraeth Leol - Ysgolion yr 21ain Ganrif; Cyllido Asedau; Rhaglen Rheoli Risgiau Arfordirol.

Tabl 3: Terfyn uchaf credyd tybiannol ar 31 Mawrth 2004

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£000	£ y pen o'r boblogaeth [1]
Ynys Môn	74,510	1,093
Gwynedd	126,848	1,075
Conwy	103,051	926
Sir Ddinbych	98,909	1,054
Sir y Fflint	129,337	867
Wrecsam	107,787	836
Powys	142,229	1,109
Ceredigion	78,589	1,040
Sir Benfro	118,705	1,031
Sir Gaerfyrddin	171,392	973
Abertawe	235,308	1,040
Castell-nedd Port Talbot	137,589	1,010
Pen-y-bont ar Ogwr	117,392	896
Bro Morgannwg	98,198	812
Rhondda Cynon Taf	239,134	1,029
Merthyr Tudful	60,243	1,077
Caerffili	152,277	889
Blaenau Gwent	91,140	1,317
Torfaen	96,562	1,064
Sir Fynwy	70,115	810
Casnewydd	138,990	999
Caerdydd	283,897	906
Cymru	**2,872,201**	**978**

Nodiadau: *Mae'r ffigurau'n cynnwys dosraniad perthnasol ar gyfer terfyn uchaf credyd yr awdurdod tân ac achub. Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd y terfyn credyd ar gyfer yr holl gynghorau yn creu'r cyfanswm ar gyfer Cymru.*

[1] Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2003 yng Nghymru.

Tabl 4: Cyfanswm yr asesiadau o wariant safonol ar gyfer pob cyngor

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£	£ y pen o'r boblogaeth[1]
Ynys Môn	204,080	2,954
Gwynedd	359,672	2,977
Conwy	330,006	2,872
Sir Ddinbych	308,178	3,138
Sir y Fflint	417,022	2,675
Wrecsam	372,424	2,694
Powys	386,984	2,865
Ceredigion	213,639	2,943
Sir Benfro	357,647	2,844
Sir Gaerfyrddin	545,375	2,858
Abertawe	684,032	2,722
Castell-nedd Port Talbot	419,999	2,932
Pen-y-bont ar Ogwr	402,398	2,728
Bro Morgannwg	360,768	2,658
Rhondda Cynon Taf	709,216	2,920
Merthyr Tudful	178,679	3,030
Caerffili	517,508	2,926
Blaenau Gwent	206,831	3,047
Torfaen	272,368	2,894
Sir Fynwy	233,838	2,463
Casnewydd	476,681	2,839
Caerdydd	1,008,901	2,628
Cymru	**8,966,245**	**2,814**

Nodiadau:
Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd SSA yr holl gynghorau yn creu'r cyfanswm ar gyfer Cymru.
[1] Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2024 yng Nghymru.

Atodiad 4: Geirfa a Nodiadau Esboniadol

Mae'r eirfa hon yn cynnig esboniadau o rai o'r termau technegol allweddol a ddefnyddir yn yr adroddiad.

Amodau sy'n effeithio ar gyfrifiad y dreth gyngor Dosberthir yr RSG fel bo modd i bob cyngor bennu yr un dreth Gyngor yn fras ar gyfer anheddau sydd wedi'u cynnwys yn yr un band prisio. Ar gyfer pob Cyngor, tybir bod sylfaen y dreth gyngor a ddefnyddir i ddosbarthu'r RSG wedi'i chyfrifo'n unol â'r is-ddeddfwriaeth berthnasol (Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) 1995 OS 1995/2561 (fel y'i diwygiwyd)[1]. Yn ail, tybir y bydd cymhwyso adran 35 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("eitemau arbennig i ddibenion adran 34") (fel y'i diwygiwyd) yn golygu bod yr anheddau sydd wedi'u rhestru o fewn yr un band prisio ar draws ardal Gyngor gyfan yn talu yr un dreth gyngor.

Ardrethi Annomestig yw'r dreth ar eiddo a delir gan berchnogion a meddianwyr eiddo annomestig. Telir yr holl ardrethi annomestig i gronfa gyfun a weinyddir gan Lywodraeth Cymru i'w hailddosbarthu i Gynghorau a Chomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu.

Awdurdodau Bilio yw awdurdodau lleol a chanddynt y grym i osod taliadau lleol a chyflwyno biliau am y dreth gyngor ac am ardrethi annomestig, ar eu rhan eu hunain ac ar ran awdurdodau eraill yn yr ardal. Yng Nghymru, cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol yw'r awdurdodau bilio.

Awdurdodau Derbyn yw Cynghorau. Telir yr RSG i bob awdurdod derbyn.

Ardrethi a ddargedwir yw cyfran unrhyw refeniw NDR net sy'n cael ei greu o ganlyniad uniongyrchol i weithredoedd y Fargen Ddinesig a'r Fargen Twf. Gan nad oes modd dosbarthu'r refeniw hwn yn uniongyrchol o'r gronfa ardrethi annomestig, mae swm cyfwerth wedi'i gyfrifo a'i rannu ymhlith Cynghorau perthnasol drwy'r Grant Cynnal Refeniw. Ar gyfer 2026-2027 mae hyn yn ymwneud â Bargen Ddinesig Bae Abertawe.

Cyrff penodedig yw cyrff sydd yn darparu gwasanaethau i awdurdodau lleol ac a nodir yn y Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) 2000 (O.S. 2000/718) (W.25) (fel y'u diwygiwyd)[2].

[1] O.S. 1995/2561 a gweler Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 1999 (O.S. 1999/2935) (W.27), a Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) a Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthau Rhagnodedig ar Anheddau) (Cymru) (Diwygio) 2004 (O.S. 2004/3094) (W.268), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen Treth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 2016 O.S. 2016/969 (W.238) (diwygiadau mewn grym o 28 Hydref 2016). Rheoliadau Cyllid Llywodraeth Leol (Diwygiadau a Dirymiadau Canlyniadol ac Amrywiol) (Is-ddeddfwriaeth) (Cymru) 2024 (O.S. 2024/998) (Cy. 169) a Deddf Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) 2024 (dsc 6).

[2] Gweler y Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003 O.S. (2003/706) (CyW.85) a Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2006 (O.S. 2006/764) (CyW.73).

Y Dreth Gyngor ar gyfer Gwariant Safonol yw lefel y dreth gyngor ar gyfer eiddo Band D a fyddai'n cael ei chodi ym mhob rhan o Gymru pe bai'r holl Gynghorau a'r heddluoedd yn gwario'n unol â lefel eu SSA. Defnyddir y ffigur hwn i gyfrifo sut y dylai swm yr RSG sydd yn daladwy i Gynghorau gael ei rannu rhyngddynt, a hefyd, sut y dylid rhannu swm yr RSG sydd yn daladwy i Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu.

Eiddo cyfwerth â Band D: I ddibenion y dreth gyngor, mae pob eiddo wedi'i brisio yn ôl band. Mae'r bandiau hyn yn amrywio rhwng Band A a Band I, ac mae'r biliau cyngor ar gyfer pob band yn amrywio yn ôl cyfres o luosyddion. Mae'r lluosyddion hyn yn amrywio rhwng chwe rhan o naw am eiddo band A a dwy a thair rhan o naw ar gyfer eiddo band I, a'r lluosydd ar gyfer eiddo Band D yw un. Nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D mewn awdurdod yw cyfanswm yr anheddau domestig yn nhermau eu perthynas â Band D. Er enghraifft, mae un eiddo Band H yn gyfwerth â dau eiddo Band D, gan ei fod yn talu dwbl y dreth gyngor.

Elfen dreth safonol yw cyfran y dreth gyngor ar gyfer gwariant safonol y gellir ei phriodoli i bob dosbarth o blith yr awdurdodau derbyn. Dyma ffigur sy'n cyffredin ar gyfer pob awdurdod sy'n derbyn o fewn dosbarth. Rhennir yr awdurdodau sy'n derbyn hyn yng Nghymru i ddau ddosbarth, sef cynghorau a Chomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu.

Is-Grŵp Dosbarthu (DSG) Un o weithgorau Fforwm Ymgynghorol ar Gyllid y Cyngor Partneriaeth. Mae copïau o'i adroddiadau, ei gyfrifoldebau a manylion ei aelodaeth ar gael o'r Is-adran Cyllid Llywodraeth Leol o fewn Llywodraeth Cymru.

SSAs (Asesiadau o Wariant Safonol) yw asesiadau tybiannol o angen pob Cyngor i wario ar wasanaethau refeniw, ac eithrio grantiau penodol, i ddibenion dosbarthu'r RSG.

Sylfaen y Dreth Gyngor ardal yw nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D, ar ôl addasu ar gyfer gostyngiadau ac eithriadau. Mae gostyngiadau ar gael i bobl sy'n byw ar eu pen eu hunain, ac i berchnogion cartrefi nad ydynt yn cael eu defnyddio gan unrhyw un fel prif gartref. Ni chodir y Dreth Gyngor ar gyfer rhai mathau o adeiladau, a elwir yn adeiladau wedi'u heithrio, fel adeiladau nad oes ond myfyrwyr yn byw ynddynt. Ceir disgrifiad o'r dull o gyfrifo sylfaen y dreth gyngor, a'r dull o'i ddefnyddio er mwyn cyfrifo'r RSG ym mharagraff 3.5 yn adran 2 o'r Adroddiad hwn.

Atodiad 5: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad

1. Lluniwyd yr Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol o dan adran 84G (Adroddiadau cyllid llywodraeth leol) o Deddf 1988, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2003. Cafodd Adrannau 84D a 84P ei chynnwys yn Neddf 1988 yn sgil adran 40 a pharagraff 1 o Atodlen 2 yn Neddf 2003. Bydd yr adroddiad yn cael effaith ar flwyddyn ariannol 2026-27, os yw Senedd yn penderfynu ei gymeradwyo.

Swm yr RSG a'r ardrethi annomestig a ailddosberthir

2. Yn Adran 84F (Pennu Grant) o Ddeddf 1998, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru bennu swm yr RSG ar gyfer pob blwyddyn ariannol; faint maent yn cynnig ei dalu i'r awdurdodau derbyn (cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol), a faint maent yn cynnig ei dalu i gyrff penodedig.

3. Cyrff penodedig yw cyrff sy'n darparu gwasanaethau i awdurdodau lleol ac a bennir yn Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) 2000 (fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2003 (O.S. 2003/706) (W.85) a Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig (Cymru) (Diwygio) 2006 (O.S. 2006/764) (W.73).

Sail ar gyfer dosbarthu'r RSG

4. Yn sgil Adran 84G, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru lunio adroddiad yn nodi eu penderfyniadau o dan adran 84F, a nodi ar ba sail y bydd yr RSG yn cael ei ddosbarthu ymhlith yr awdurdodau derbyn a'r cyrff penodedig.

Ardrethi annomestig a ailddosberthir

5. Cafodd baragraffau 9A, 11A, 11B, 11C a 14A eu chynnwys yn Atodlen 8 Deddf 1988 gan adran 40 ac Atodlen 2 i Ddeddf 2003. Ym Mharagraff 9A (Blynyddoedd lle llunnir dau adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer Cymru), mae'n ofynnol i Weinidogion nodi yn yr adroddiad cyntaf y swm sydd i'w ddosbarthu o'r cyfrif ardrethi annomestig. O dan baragraff 11A (Dosbarthu: adroddiadau cyllid llywodraeth leol) o'r un Atodlen, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru nodi yn yr adroddiad y sail (y sail ddosbarthu) a ddefnyddir er mwyn dosbarthu'r swm sydd i'w ddosbarthu ymhlith yr awdurdodau derbyn.